



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI  
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM  
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÄT  
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY  
TRADITIO ET EXCELLENTIA



Facultatea de Litere  
Str. Horea nr. 3  
400202, Cluj-Napoca  
Tel: 0264 532238  
Fax: 0264 432303  
E-mail: [lett@lett.ubbcluj.ro](mailto:lett@lett.ubbcluj.ro)

## FIȘA DISCIPLINEI

### 1. Date despre program

1.1 Instituția de învățământ superior	Universitatea "Babeș-Bolyai"
1.2 Facultatea	Facultatea de Litere
1.3 Departamentul	Departamentul de limbi și literaturi asiatice
1.4 Domeniul de studii	Limbă și literatură
1.5 Ciclu de studii	Nivel Licență
1.6 Programul de studii/ Calificarea	Limbă și literatură chineză / Licențiat în Filologie

### 2. Date despre disciplină

2.1 Denumirea disciplinei	LLW1221 Limbă chineză – Notiuni de baza I (în limbile română și chineză)							
2.2 Titularul activităților de curs	Lector invitat Chen Kai							
2.3 Titularul activităților de seminar/ laborator/ proiect	Asist. drd. Bojovschi Ioana							
2.4 Anul de studiu	I	2.5 Semestrul	1	2.6 Tipul de evaluare	E	2.7 Regimul disciplinei	Conținut	DS
							Obligativitate	DOb

### 3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)

3.1 Număr de ore pe săptămână	4	din care: 3.2 curs	1	3.3 seminar	3
3.4 Total ore din planul de învățământ	56	din care: 3.5 curs	14	3.6 seminar	42
Distribuția fondului de timp					ore
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe					30
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren					33
Pregătire seminarii/ laboratoare/ proiecte, teme, referate, portofolii și eseuri					30
Tutoriat					7
Examinări					2
Alte activități: Consultatii.....					2
3.7 Total ore studiu individual	94				
3.8 Total ore pe semestru	150				
3.9 Numărul de credite	6				

### 4. Precondiții (acolo unde este cazul)

4.1 de curriculum	•
4.2 de competențe	•

### 5. Condiții (acolo unde este cazul)

5.1 de desfășurare a cursului	Sală de curs, sistem de amplificare audio Xeroxuri, fotocopii, cărți
5.2 de desfășurare a seminarului	Sală de seminar



## 6. Competențe specifice acumulate

Competențe profesionale	Descrierea sistemului fonetic, lexical și gramatical al limbii chineze și utilizarea acestuia în producerea și traducerea de texte și interacțiunea verbală.  Descrierea sistemului fonetic, lexical și gramatical al limbii chineze în varianta sa standard și definirea conceptelor lingvistice de bază specifice limbii chineze.
Competențe transversale	Utilizarea componentelor limbii și literaturii în deplină concordanță cu etica profesională.

## 7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

7.1 Obiectivul general al disciplinei	- Familiarizarea cu sistemul fonetic, lexical și gramatical al limbii chineze în ansamblu
7.2 Obiectivele specifice	- Familiarizarea cu noțiunile gramaticale de bază ale limbii chineze - acumularea unui vocabular ce să-i permită obținerea nivelului 1 în cadrul examenului HSK

## 8. Conținuturi

8.1 Curs	Metode de predare	Observații
Curs 1: Lecția 0 (Introducerea noțiunilor de fonetică ale limbii chineze, Structura silabelor, Tonurile)	Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv	
Curs 2: Lecția 1 (Predarea cuvintelor și a noțiunilor de gramatică: propoziția simplă S+Pv+Ob, propoziția cu Pa, adverb+verb, interogația)	Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv	
Curs 3: Lecția 2 (Predarea cuvintelor și a noțiunilor de gramatică: propoziția simplă S+Pa)	Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv	
Curs 4: Lecția 3 (Predarea cuvintelor și a noțiunilor de gramatică: structura nr+cl+subst și pron dem+cl+subst, locuțiuni verbale în serie)	Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv	
Curs 5: Lecția 4 (Predarea cuvintelor și a noțiunilor de gramatică: modele ale propozițiilor simple)	Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv	
Curs 6: Lecția 5 (Predarea cuvintelor și a noțiunilor de gramatică: reduplicarea verbelor, A)	Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv	
Curs 7: Lecția 6 (Predarea cuvintelor și a noțiunilor de gramatică: exprimarea timpului I)	Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv	
Curs 8: Lecția 7 (Predarea cuvintelor și a noțiunilor de gramatică: exprimarea timpului II, elementul complementar de direcție, reduplicarea adjectivelor)	Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv	
Curs 9: Lecția 8 (Predarea cuvintelor și a noțiunilor de gramatică: exprimarea locului CCL)	Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv	
Curs 10: Lecția 9 (Predarea cuvintelor și a noțiunilor de gramatică: exprimarea trecutului folosind <i>le</i> și <i>guo</i> )	Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv	
Curs 11: Lecția 10 (Predarea cuvintelor și a noțiunilor de gramatică: aspectul continuu)	Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv	



Curs 12: Recapitularea vocabularului	Expunere, explicatie, demonstratie; Curs interactiv	
Curs 13: Recapitularea noțiunilor de gramatică	Expunere, explicatie, demonstratie; Curs interactiv	
Curs 14: Pregătirea examenului scris	Demonstratie, Curs interactiv	
Bibliografie: 1) Wu Zhongwei; <i>Limba chineză contemporană – pentru începători</i> ; Editura Sinolingua, 2010 2) Li Minghua, Pan Wenyu, Gu Wei; <i>Shiyong xiandai hanyu yufa</i> , Shangwu yinshu guan, Beijing, 2004 3) Yip, Po-Ching and Rimmington, Don; <i>Chinese: a comprehensive grammar</i> , Routledge, New York, 2004 4) <i>Practical Chinese Reader</i> , vol. I, Beijing Language Institute, The Commercial Press LTD 5) Balan, Luminita, <i>Lexicologie chineza</i> , Editura Universitatii din Bucuresti, 2002 6) Li Dejin, Wu Meicheng, <i>A Practical Chinese Grammar for Foreigners (Revised Edition)</i> , Beijing Language and Culture University Press, 2009 (manual si caiet de exercitii)		
8.2 Seminar	Metode de predare-învățare	Observații
Seminar 1: citirea și traducerea textului	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Seminar 2: citirea și traducerea textului	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Seminar 3: citirea și traducerea textului	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Seminar 4: citirea și traducerea textului	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Seminar 5: citirea și traducerea textului	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Seminar 6: citirea și traducerea textului	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Seminar 7: citirea și traducerea textului traduceri și retroversiuni	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Seminar 8: citirea și traducerea textului, traduceri și retroversiuni	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Seminar 9: citirea și traducerea textului traduceri și retroversiuni	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Seminar 10: citirea și traducerea textului, traduceri și retroversiuni	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Seminar 11: citirea și traducerea textului, traduceri și retroversiuni	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Seminar 12: exerciții de vocabular	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Seminar 13: exerciții de gramatică	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Seminar 14: pregătirea examenului	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Bibliografie: 1) Wu Zhongwei; <i>Limba chineză contemporană – pentru începători</i> ; Editura Sinolingua, 2010 2) Li Minghua, Pan Wenyu, Gu Wei; <i>Shiyong xiandai hanyu yufa</i> , Shangwu yinshu guan, Beijing, 2004		



- 3) Yip, Po-Ching and Rimmington, Don; *Chinese: a comprehensive grammar*, Routledge, New York, 2004
- 4) *Practical Chinese Reader*, vol. I, Beijing Language Institute, The Commercial Press LTD
- 5) Balan, Luminita, *Lexicologie chineza*, Editura Universitatii din Bucuresti, 2002
- 6) Li Dejin, Wu Meicheng, *A Practical Chinese Grammar for Foreigners (Revised Edition)*, Beijing Language and Culture University Press, 2009 (manual si caiet de exercitii)

8.3 Curs practic	Metode de predare-învățare	Observații
Curs practice 1: efectuarea exercițiilor aferente	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Curs practic 2: efectuarea exercițiilor aferente	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Curs practic 3: efectuarea exercițiilor aferente	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Curs practic 4: efectuarea exercițiilor aferente	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Curs practic r 5: efectuarea exercițiilor aferente	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Curs practic 6: efectuarea exercițiilor aferente	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Curs practic 7: efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversuni	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Curs practic 8: efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversuni	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Curs practic 9: efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversuni	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Curs practic 10: efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversuni	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Curs practic 11: efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversuni	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Curs practic 12: exerciții de vocabular	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Curs practic 13: exerciții de gramatică	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	
Curs practic 14: pregătirea examenului	Dialog, exercitiu; Curs interactiv	

**Bibliografie:**

- 1) Wu Zhongwei; *Limba chineză contemporană – pentru începători*; Editura Sinolingua, 2010
- 2) Li Minghua, Pan Wenyu, Gu Wei; *Shiyong xiandai hanyu yufa*, Shangwu yinshu guan, Beijing, 2004
- 3) Yip, Po-Ching and Rimmington, Don; *Chinese: a comprehensive grammar*, Routledge, New York, 2004
- 4) *Practical Chinese Reader*, vol. I, Beijing Language Institute, The Commercial Press LTD
- 5) Balan, Luminita, *Lexicologie chineza*, Editura Universitatii din Bucuresti, 2002
- 6) Li Dejin, Wu Meicheng, *A Practical Chinese Grammar for Foreigners (Revised Edition)*, Beijing Language and Culture University Press, 2009 (manual si caiet de exercitii)

**9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunităților epistemice, asociaților profesionale și angajatori reprezentativi din domeniul aferent programului**

- D'effect Design SRL, Design educațional și design general. Persoana de contact (datele de identificare) Filip Lavinia-



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI  
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM  
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÄT  
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY  
TRADITIO ET EXCELLENTIA



Facultatea de Litere  
Str. Horea nr. 3  
400202, Cluj-Napoca  
Tel: 0264 532238  
Fax: 0264 432303  
E-mail: [lett@lett.ubbcluj.ro](mailto:lett@lett.ubbcluj.ro)

Manager general tel 0722522527

- Start-Up Media SRL, Servicii media și publicitare. Persoana de contact (datele de identificare) Ureche Tudor, director, tel.0722522527

- Cuiul SRL, Servicii de producere a materialelor din fier. Persoana de contact (datele de identificare) Cojocariu Mihai, director, tel./fax -233251147

- Fibrex Co SRL, Servicii de producere și vîndere a obiectelor sanitare. Persoana de contact (datele de identificare) Pop Crisitian, director, tel. 0364101068

- Legocom Impex SRL, Servicii de tipografie. Persoana de contact (datele de identificare) Ureche Alexandru, director, tel. 0745253789;

#### 10. Evaluare

Tip activitate	10.1 Criterii de evaluare	10.2 Metode de evaluare	10.3 Pondere din nota finală
10.4 Curs	<i>Barem</i> - Copierea sau fraudă: 1 - Corectitudinea în însușirea cunoștințelor teoretice și practice legate de vocabularul și gramatica limbii chineze	- Examen scris de 2 ore, notat de la 1 la 10	50%
10.5 Seminar/curs practic	- Prezența și intervențiile la seminarii modifică nota astfel : - Peste 5 prezențe = + 1 punct - 2-4 prezențe = 0 puncte/ 0-1 prezențe = - 1 punct	- Examen scris de 2 ore, notat de la 1 la 10	50%

#### 10.6 Standard minim de performanță

Studentul cunoaște care sunt principalele noțiuni de gramatică chineză, le poate identifica și poate realiza exerciții de nivel elementar.

Data completării	Semnătura titularului de curs, Lector Chen Kai	Semnătura titularului de seminar Asist. drd. Bojovschi Ioana
15.03.2021		

Data avizării în departament	Semnătura directorului de departament, Prof. Univ. Dr.Habil. Rodica Frentiu
30.03.2019	

Data avizării în Decanat	Semnătura Prodecanului responsabil,	Stampila facultatii